Los Angeles County
Registrar-Recorder/County Clerk

CÁC QUYỀN CỦA CỬ TRI

NÊN NHỚ

- Các phòng phiếu sẽ mở cửa trong Ngày Bầu Cử từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.
- Quý vị có thể tìm phòng phiếu của mình và những thông tin quan trọng khác trong **www.LAVOTE.net**

- Quý vị được quyền bầu lá phiếu nếu quý vị là cử tri đã ghi danh.
- Quý vị được quyền nhờ người giúp để bầu lá phiếu.
- Quý vị được quyền bầu lá phiếu tạm thời nếu trong danh sách bầu cử không có tên của quý vị.
- Quý vị được quyền hoàn lại lá phiếu đã bầu bằng thư cho bất cứ khu bầu cử nào trong quận.
- Quý vị được quyền bỏ phiếu nếu quý vị đã xếp hàng ở phòng phiếu trước 8 giờ tối.
- Quý vị được quyền dùng tài liệu bầu cử bằng ngôn ngữ khác. Quận L.A. cung cấp tài liệu bằng 10 ngôn ngữ khác nhau.
- Quý vị được quyền bầu lá phiếu kín mà không sợ bị hăm dọa.
- Quý vị được quyền hỏi về thủ tục bầu cử và được quan sát tiến trình bầu cử.
- Quý vị được quyền xin một lá phiếu mới nếu quý vị nghĩ rằng mình đã lỡ làm sai trước khi quý vị bỏ lá phiếu vào thùng phiếu.
- Quý vị được quyền báo cáo bất cứ những hoạt động nào bất hợp pháp hoặc gian lận cho viên chức bầu cử hoặc Văn Phòng Tổng Thư Ký Tiểu Bang.

www.LAVOTE.net

Muốn xin tài liệu bầu cử bằng tiếng Hoa, tiếng Nhật, tiếng Đại Hàn, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Phi Luật Tân, tiếng Việt, tiếng Ấn Độ, tiếng Khờ Me hoặc tiếng Thái hãy gọi cho chúng tôi ở số 1.800.481.8683

Vietnamese